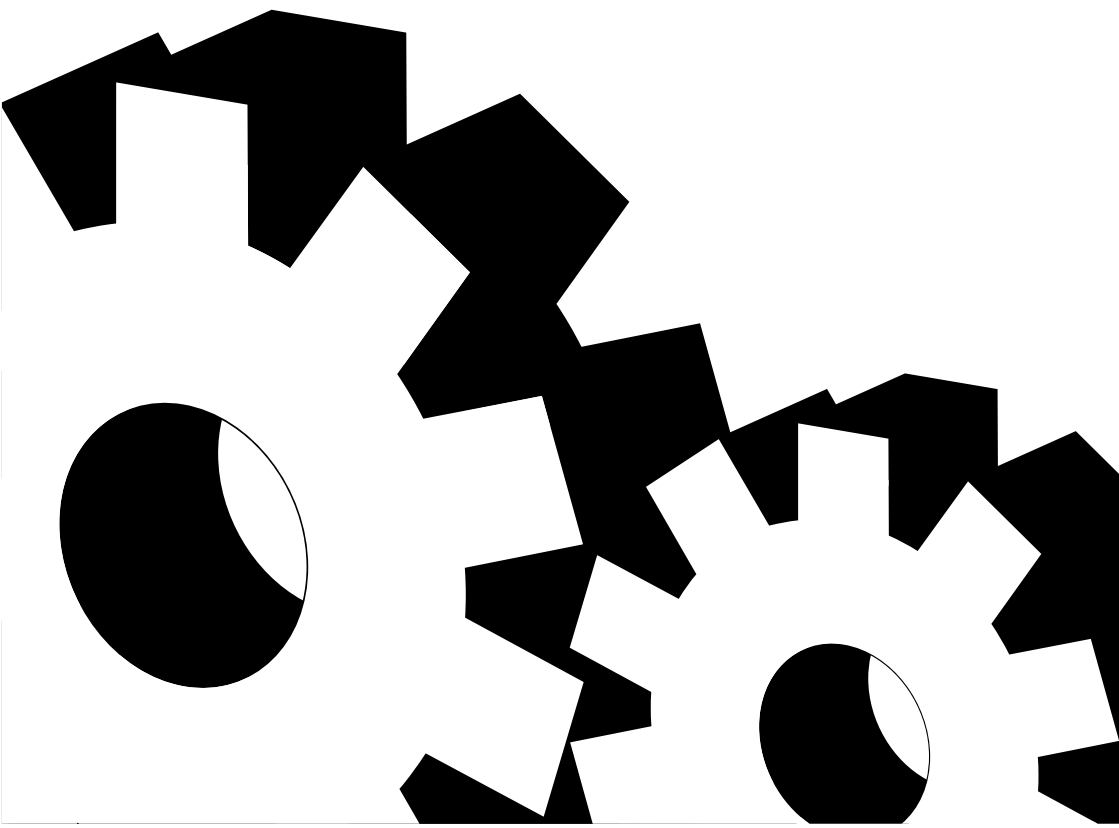


# MANUAL DE UTILIZARE

SET AER COMPRIMAT

FS-3003



R

Traducere a instrucțiunilor originale

# SET AER COMPRIMAT FS-3003



**Avertisment! Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile.**

**ATENȚIE!** Utilizarea necorespunzătoare a produsului poate provoca leziuni și daune. Citiți și înțelegeți acest instrucțiuni cu atenție

## DESCRIEREA SIMBOLURILOR



Avertisment



**Avertisment** – Pentru a reduce riscul de rănire, utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucțiuni

Înainte a oricărei utilizări, consultați secțiunea corespunzătoare din manualul utilizatorului.



Purtați protecție pentru ureche și ochi.



Purtați mănuși de protecție



Purtați mască



Purtați mască de praf



Conform standardelor de siguranță aflate în vigoare.

Acest manual conține informații importante cu privire la instalarea și folosirea produsului în siguranță. Înainte de a instala și de a folosi, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni. Această instrucțiune ar trebui să fie păstrată și poziționat într-un loc accesibil pentru operator , și să se păstreze toate avertismentele și pentru viitor.

### **AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ**

- Nu îndreptați niciodată instrumentul pneumatic spre oameni sau animale.
- Nu îndreptați niciodată instrumentul pneumatic spre foc deschis.
- **Nu utilizați niciodată aer cald!** Temperatura maximă a aerului comprimat nu poate să depășească 45 ° C.
- Asigurați-vă că compresorul de aer și furtunul de aer sunt echipate cu un filtru de aer și separator de ulei-apă.
- Numai pentru uz casnic! Nu este adecvat pentru uz industrial sau profesional.
- Nu îndoiiți carcasa sau nu plasați obiecte grele pe ea.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu scule pneumatice.
- Păstrați întotdeauna aparatul pneumatic departe de suprafețe fierbinți, flacără deschisă și solvenți corozivi.

**Pistol umflat TG-12**

## **Avertisment! PRODUSUL NU TREBUIE UTILIZAT PENTRU UMFLAREA ANVELOPELOR PENTRU MAȘINI.**



Presiune max. lucru:	8bari(0,8 MPa)
Nivel presiune sunet $L_{pA}$	86dB(A) K=3 dB(A)
Nivel putere sunet $L_{wA}$	97 dB(A) K=3 dB(A)

### **Informație privind zgomotul**

Valorile măsurate au fost determinate conform ISO 3744.

### **Purtați aparat de protecție auditivă!**

### **AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ**

- **Avertisment!** Nu depășiți niciodată presiunea maximă de lucru!
- Nu scăpați manometrul pe sol.
- **ATENȚIE!** Pistolul trebuie să echipat la un compresor de aer, a carui presiunea maximă de lucru este de 8 bar (0,8 MPa).
- **AVERTISMENT! Pericol de incendiu și explozie!** Nu utilizați niciodată oxigen, gaze combustibile, sau orice gaze periculoase ca sursă de presiune.
- **Avertisment!** Purtați întotdeauna ochelari de protecție, mască de praf, mănuși de protecție și protecție auditivă.

- **AVERTISMENT!** Pistolul nu ar trebui să funcționeze fără duză de evacuare a aerului.

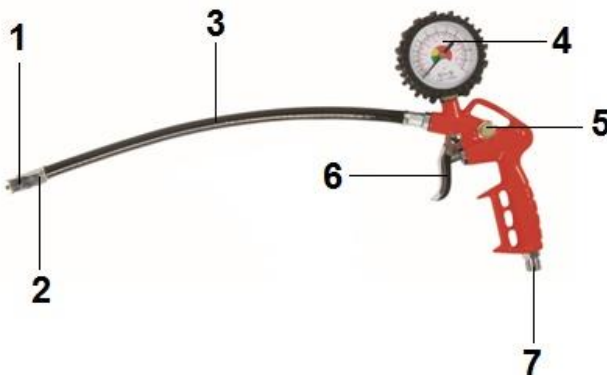
### Funcționarea:

1. Asigurați-vă că furtunul de aer a fost conectat cu compresorul de aer.
2. Reglați presiunea de care aveți nevoie, care nu poate fi presiunea maximă de lucru.
3. Scoateți capacul de la valvă, iar apoi blocați maneta de pe valva.
4. Trageți trăgaciul pentru un moment și lăsați fluxul de aer în recipientul de umflat. Eliberați trăgaciul, presiunea va fi indicată pe manometru.

### Curățarea:

- Manometru poate fi curățat cu o cârpă umedă.

**Notă** Nu utilizați niciodată solvenți inflamabili sau corosivi pentru a curăța compresorul.



1.	pârghie de blocare
2.	duză de evacuare a aerului
3.	furtun de umflare
4.	manometru
5.	șurub de reglare a debitului
6.	trăgaci
7.	legătură furtun de aer

## Pistol suflat DG-5



Duză:	2mm
Presiune max. lucru:	5 bari (0,5 MPa)
Greutate	185 g
Nivel presiune sunet $L_{pA}$	87,8dB(A) K=2,5 dB(A)
Nivel putere sunet $L_{WA}$	101,7 dB(A) K=2,5 dB(A)

### Informații privind zgomotul

Valorile măsurate pentru zgomot au fost determinate conform standardului EN 1953.

### CONȚINUTUL CUTIEI TRANSPORTATE

### AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ

- Presiunea maximă de lucru de 5 bar (0,5 MPa).
- Compresorul de aer trebuie să fie echipat cu o valvă de reglare a presiunii.
- Nu utilizați niciodată oxigen, gaze combustibile, sau orice gaze periculoase ca sursă de presiune.
- Purtați ochelari de protecție la operare.
- Nu utilizați niciodată pistolul fără duza sa

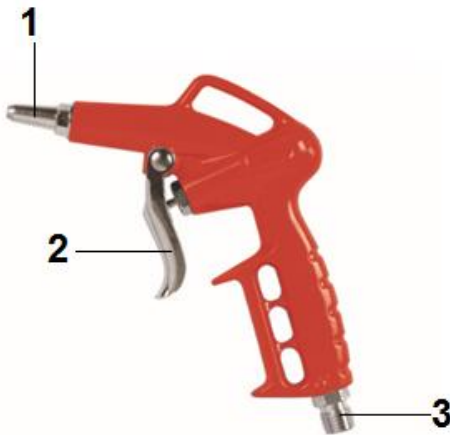
### Funcționarea:

1. Asigurați-vă că furtunul de aer a fost conectat cu compresorul de aer.
2. Apăsăți pe trăgaci și aerul comprimat iese prin duză. Utilizați pistolul cu aer pentru a curăța partea murdară de pe suprafețe, găuri, etc.

### Curățarea:

- Pistolul de suflat poate fi curățat cu o cârpă umedă.

**Notă** Nu utilizați niciodată solvenți inflamabili sau corosivi pentru a curăța pistolul de suflat.



1. duză
2. trăgaci
3. conexiune furtun de aer



# Furtun spiralat



Lungime: 5m

- Conectați instrumentele pneumatice, pistoale sau alte dispozitive la furtunul de aer comprimat.
- Presiune max. lucru: 8 bari (0,8 MPa).

## AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ

- Nu expuneți furtunul de aer sub soare pentru o lungă perioadă de timp.
- Nu puneți furtunul de aer pe o muchie ascuțită.
- **ATENȚIE! Pericol de accidentare!** În cazul în care furtunul de aer este scăpat de sub control, scoateți-l din compresorul de aer imediat.
- Nu folosiți cu apă sau alte lichide.

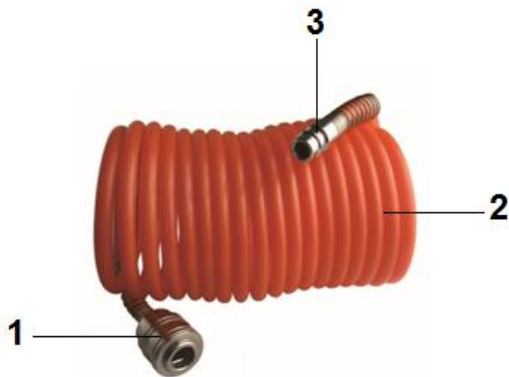
## Funcționarea:

1. Conectați furtunul de aer la compresorul de aer.
2. Conectați scula pneumatică la furtunul de aer.

**Notă** La conectare, asigurați-vă că compresorul de aer și scula pneumatică nu sunt pornite.

## Curățarea:

- Furtunul de aer poate fi curățat cu o cârpă umedă.
- **ATENȚIE!** Nu folosiți niciodată solvenți inflamabile sau corosivi pentru a curăța furtunul de aer.



1. legătură sculă pneumatică
2. furtun
3. legătură compresor de aer



## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Subsemnatul declară că produsul descris mai jos:

**SET AER COMPRIMAT**

Tip: **FS-3003**

Marca: **Panzer**

Loturi: N: 1501 to 2012

**este conform prevederilor următoarelor Directive europene:**

2006/42/CE "Mașini"

**Și respectă următoarele standarde:**

Pistol suflat DG-5: EN 1953:2013

Pistol umflat TG-12: EN ISO 4414:2010

Importatorul: SC DEDEMAN SRL, TOLSTOI STR, NO. 8, 600093,

BACAU,

ROMANIA

09/04/2014



# CERTIFICAT DE CALITATE ȘI GARANȚIE

1. Denumire produs: \_\_\_SCULE ȘI ACCESORII PANZER/HOBBYST\_\_\_\_\_
2. Tip-model: \_\_\_\_\_
3. S/N: \_\_\_\_\_
4. Cumpărător: \_\_\_\_\_
5. Adresă, telefon: \_\_\_\_\_
6. Importator: SC Dedeman SRL, Str. Tolstoi, nr.8, Bacău
7. Adresă producător: \_\_\_\_\_
8. Declarație de Conformitate nr: \_\_\_\_\_
9. Factura (bon) nr/data: \_\_\_\_\_

Prezentul certificat atestă legal ca produsul facturat corespunde documentației de execuție a producătorului, încadrându-se în parametrii de calitate funcționali și de durabilitate prevăzuți, conform Declarației de Conformitate emise. Produsul este comercializat cu respectarea prevederilor O.G. 21/1992 și Legii 449/2003.

Prin prezentul certificat se garantează caracteristicile produsului, în situația în care clientul respectă prescripțiile de montare, utilizare, depozitare, conservare și transport. Produsul nu este garantat împotriva utilizării defectuoase. În cazul depozitării sau utilizării necorespunzătoare, a lovirii, deteriorării prin alte mijloace sau a intervențiilor neautorizate produsul își pierde garanția.

Perioada de garanție este de 24 luni de la data cumpărării pentru defectele de fabricație și de material, în cazul achiziționării de către persoane fizice și utilizării pentru uz casnic.

Perioada de garanție este de 6 luni de la data cumpărării pentru defectele de fabricație și de material, în cazul achiziționării de către persoane juridice și utilizării în regim normal (exclus uz profesional).

Durata medie de utilizare a produsului este de 3 ani cu condiția respectării instrucțiunilor de montaj și utilizare ce însoțesc produsul.

Pentru remedierea defectelor aparute în perioada de garanție sau înlocuirea produsului, clienții se vor adresa unității vânzătoare. Remedierea defectelor apărute se realizează în 15 zile calendaristice de la data prezentării produsului.

Certificatul este valabil numai însoțit de factura sau bonul fiscal emise de unitatea vânzătoare.



SEDIU CENTRAL  
Str. Al. Tolstoi nr. 8  
600093 Bacău  
T. 0234 513 330  
F. 0234 581 539  
secretariat@dedeman.ro  
www.dedeman.ro

Vânzător,  
Semnatura și stampila

Cumpărător,  
Am primit indicațiile de utilizare, depozitare,  
manipulare, conservare, și transport.

## REPARAȚII EFECTUATE ÎN PERIOADA DE GARANȚIE

1		2		3	
Data intrării		Data intrării		Data intrării	
Data ieșirii		Data ieșirii		Data ieșirii	
Tehnician Service		Tehnician Service		Tehnician Service	
Semnătura și ștampila		Semnătura și ștampila		Semnătura și ștampila	

**Mențiunile privind reparațiile efectuate în perioada de garanție se fac pe verso.**

**Telefon: 0234 525 525**  
**Serviciul Suport Clienți**

